

811. 161. 2673

- (-)

Хмельницький національний університет,
кафедра української філології,
вул. Інститутська, 11, корпус 4, ауд. 420,
Хмельницький, 29016, Україна,
тел.: (80382) 4 17 27

- (-),

Ключові слова:

ø

[2, . 16].

ó

ø ()ö [3, . 41642].

IVó

- (-)

- (-)
властивостей рельєфу:

(4): (Brzezany, 1475, , AGZ, VI, . 184), (Brzezany, 1515,
- , D, XVIII, . 156), (Бережаны, 1470, - , AS, I, . 65),

(*Brzezany*, 1528, \emptyset - , MRPS IV/II, . 373), *берег*
 \bar{o} , , \bar{o} , . **bergъ* \bar{o} , , \bar{o} (, . 191);
 (1): (*Брижани*, 1946, , - , , . 419), \emptyset
брижа \bar{o} , , \bar{o} (, . 256); (3): (*Горяни*,
 1765, , , . 90), (*Горяни*, 1946, , , . 692), (*Ногану*,
 1890, , SORG, . 427), *гора* \bar{o}
 ; \bar{o} . **gora* (VII, . 29-30), (1): (*Debriany*, 1890,
 , SORG, . 40), \emptyset *дебра* \bar{o} , ;
 \bar{o} . **dъbrъ*, \bar{o} , , >
 \bar{o} (, . 20), . . *дебр* \bar{o} , , \bar{o} (V, .
 174), . *debra*, *debrz* \bar{o} \bar{o} (Brückner, . 86); (4): (*Dolinyani*, 1440,
 , AGZ V, . 79), (*Dolinyany*, 1530, , D XIX, . 170),
 (*Dolinani*, 1774, , , . 23), (*Doliniany*, 1578, - , D XVIII/ , .
 66), *долина* (, . 89) . **dolina* \bar{o} , \bar{o} (V, .
 61-62); (1): (*Dolany*, 1534, , MRPS IV/III, . 18), *діл* \bar{o} ;
 ; ; \bar{o} (, . 89), . - . *доль* \bar{o} \bar{o} , \bar{o} , , \bar{o} ,
 \bar{o} , \bar{o} , \bar{o} \bar{o} (8, . 1126113); (1): (*Коритняни*, 1946, ,
 , . 692), . . **koryto* \bar{o} , \bar{o} (, . 21), . *коритня* \bar{o}
 , , , \bar{o} [1, . 1096151]; (2):
 (*Krzywczany*, 1627, , , . 430), (*Krzywczany*, 1604, , , . 472), *кривець*, .
 **krivъсь*, . . *кривець* \bar{o} , . *кривець* \bar{o}
 \bar{o} , . *krivec* \bar{o} \bar{o} (, . 1746175), \emptyset
кривий . **krivъ* \bar{o} , , \bar{o} (, . 88);
 (1): (. *Лужане*, 1453, , , . 41), *луг*, .
 **logъ* \bar{o} , , ;
 (, . 298); (1): (*Luczany*, 1461, , , . 41), \bar{o}
лука \bar{o} , , \bar{o} (, . 531);
 (1): (*Островчаны*, 1765, \emptyset - , V/III, . 169), \emptyset
острів, *острівець*, . *острів'янин* « \bar{o} , . **ostrovъ*
 \bar{o} , \bar{o} (IV, . 227); (5): (*Polany*, 1674, ,
 AGZ X, . 325), (*Поляни*, 1569, - , 1569-1647, . 370), (*Поляни*, 1986, ,
 - , , . 262), (*Поляни*, 1986, , - , , . 299),
 (*Поляни*, 1946, , - , , . 645), *поле* \bar{o} ,
 \bar{o} , . **polje* \bar{o} , ; ; \bar{o} **polъ*
 \bar{o} , , , \bar{o} (IV, . 486), \emptyset
поляни \bar{o} \emptyset ; (1):
 (*Rosoшани*, 1622, , , . 41), . *росоха* \bar{o} ,
 \bar{o} , \bar{o} \bar{o} , \bar{o} (, . 505); (1): (*Сагани*, 1946, ,
 - , , . 578), *сага* \bar{o} , , \bar{o} ,
 . *saга* \bar{o} , \bar{o} (, . 543).
 - (-),
 характеру ґрунту і властивостей водного режиму:
 (1): (*Барчани*, 1946, , - , , . 614), \emptyset
бар \bar{o} , \bar{o} , *бара* \bar{o} \bar{o} (, . 122), .
 . **bara* \bar{o} , \bar{o} (, . 136); (1): (*Октуану*, 1441,
 , AGZ , . 99), . *вікно* \bar{o} ,
 ; , \bar{o} (, . 398); (1): (*Gliniany*, 1397,
 , AGZ X, . 2), *глина*, . **glina* < **gleina* (, .

524); **(1):** (*Zolany*, 1624, , D , . 371), . зола ð ;
 ö (, . 274), золь ð , , ö (. [4, .
 179]); **(1):** (*Kaluzany*, 1882, - , SGKP , . 728), ø
 калюжа/калуга, . *kaljuža (, . 354), *kaluga ð ,
 ö, *kaľ ð , ö (, . 125-126); ø **(1):**
 (*Кам'ячани*, 1946, - , . 56), ø
 камінець, кам'янка, . *кательсь ð ö, ð ø , . камінець
 ð , ö, . *кателька: . камінка ð ø , .
 . каменка ð ø , . - . kateńka ð ø ,
 . *katen- (, . 1336134); **(1):** (*Krynuczany*, 1441,
 , AGZ XIV, . 504), . криниця ð ,
 ö (, . 93), ð , ö
 (, . 377); **(2):** (*Мишани*, 1946, - , .
 565), (. *Имишане*, 1779, - , . 456), . мох .
 *тъхъ, тохъ (, . 521), . имишинь ð ö (, . 521),
 мох “болото” (. [6, . 176]); **(14):** (*Озеряны*,
 1396, - , XIV, . 128), (. *Озеряне*, 1579, -
 , . 250), (*Озеряны*, - , .
 419), (*Jezerzany*, 1452, , MRPS IV/III, . 398), (*Jezierzany*, 1578, - , D
 XVI, . 87), (*Jezierzany*, 1890, , SORG, . 85), (*Озеряни*, 1946, ,
 - , . 566), (*Озеряни*, XVI, . С
 VII, . 196), (*Озеряни*, 1946, - , . 653), (*Озеряни*,
 1946, - , . 652), (*Озеряни*, 1946, - ,
 , . 623), (*Ozerany*, 1583, , D , . 85), (*Нові Озеряни*,
 1946, - , . 62), (*Ozerany*, 1577, , D ,
 . 69), озеро (IV, . 166); **(1):** (*Pieszczany*, 1613,
 , D XXI, . 574), пісок ð ö (IV, . 415);
(1): (*Плісняни*, 1649, , V, . 225), . плісінь, плісень
 ð , ; Мисог mucedoö (IV, . 449); **(1):**
 (*Porucelany*, 1515, - , D V /, . 153), ø попіл
 (, . 234), . попелище ð , ; ö, попелиця
 ð ; , ö (IV, . 517); **(1):** (*Potoczany*, 1423,
 , AGZ , . 183), потік ð ö [1, . 110];
(2): (*Ryzany*, 1890, , SORG, . 670), (*Ружяны*, 1765,
 - , V/III, . 55), . руда ð
 ö, ð , . руда ð ö, ð ö [6, . 236], . рудий
 ð - ö, ð ö, ð ö (, . 513)); **(4):**
 (*Stawczany*, 1396, , AGZ , . 37), (*Ставчаны*, 1765, - ,
 V/III, . 446), (*Ставчани*, XVI, . , . 62), (*Ставчани*, 1437,
 , . 54), ставок, . ставок ð
 ö, . ставок ð , ö [6, . 257]; **(1):** (*Сушяны*,
 1654, , . 432), ø сухой, . *suxъ
 (, . 813); **(1):** (*Czerłany*, 1408, , AGZ IX, . 17),
 ø черлений ð ö . *čьrлєпъ ð ö (IV,
 . 334), . - . ð , ö, . - . чьрленьи ð ö,
 . черлений ð ö (IV, . 168).
 - (-)

рослинного покриву місцевості:

ø, (3): (*Wyerzblany*, 1456, - , AGZ V, . 196), (*Wierzblyany*, 1515, - , D XVIII/I, . 164), (*Wierblyany*, 1578, - , D XVIII/I, . 235), ø *верба* (.) ð *Salix L.* ö (. 350);
 (7): (*Вільшани*, 1986, . 277), (*Вільшани*, 1946, . 297), (*Вільшани*, 1946, . 656), (*Вільшани*, 1946, . 693), (*Olszany*, 1886, - , SGKР VII, . 506), (*Вільшани*, 1946, . 425), (*Нижні Вільшани*, 1946, . 425), . *вільха* ð *Alnusö*, . *ольха* . **olъxa/*jelъxa* (. 137); (3): (*Гречани*, 1946, . 407), (*Гречани*, 1946, . 333), (*Гречани*, XVIII ., . 495), ø *гречаний* ð ; () ö, . *грек*, ø (. 592);
 ø, (3): (*Derewlany*, 1890, . 98), (*Derewlany*, 1629, ø . 425), (*Derewlany*, 1578, - , D XVIII/I, . 236), *дерево* . **dervo* ð ö (V, . 211), . *деревя* ð ö (. 36), ø *деревяни* б ø ; (4): (*Dublany*, 1515, - , D XVIII/I, . 67), (*Дубляни*, 1946, . 138), (*Dublany*, 1515, - , D XVIII/I, . 140), (*Дубляны*, 1552, - , VII/I, . 158), *дуб* (.) *Quercus robur L.* ; ; (., .) ö, . *дуб'я*, *дубля* ð ö (. 138);
 (5): (*Дубровляни*, VI ., VII, . 169), (*Dobrawlany*, 1530, ø - , D XIX, . 175), (*Dubrowlany*, 1494, - , AGZ IV, . 206), (*Dubrowlany*, 1578, - , D XVIII, . 80), (*Dubrowlany*, 1589, - , D XVIII, . 41), . **dobrava (*döbrova)* ð ö, ð ö (. 20, 84);
 (1): (*Жебріяни*, 1842, 1826-1849, . 404), ø *жабрій/жебрій/жибрій* (.) ð ö (. 184);
 (1): (*Комишани*, 1946, . 621), ø *комиш* (. 176); (1): (*Корчани*, 1946, - , .) *корч* ð ; ö (. 289); (2): (*Liplany*, 1583, - , D . 92), (*Ліпляни*, 1545, - , IV/I, . 49), . *липа* (.) ð *Tilia L.* ö . **lipa* (. 237); ø (1): (*Lubyany*, 1444, . 145), . *луб* ð ö (. 379);
 (1): (*Rohożany*, 1577, - , D . 72), . *рогіз* ð , *Турпаö*, . **rogozъ* ð ö (. 490);
 (1-?): . ? (*Smereczany*, 1661, . 44), *смерека* ð ö (. IV, . 282).
 , "нід гораö, "за гораö, "межи гораö, ø ;
 (1): (*Забаряни*, 1946, . 426), . *бар* ð ö > . **bara* ð ö (. 137);
 (2): (*Загоржани*, 1765, . 431), (*Zagórżany*, 1867, . 121), . *загоряни* ð ö; (4): (*Zaleszany*, 1625, . 382), (*Залешаны*, ., . 614),

(*Zaleszany*, 1890, SORG, . 577), (*Залисяни*, 1646, 1569-1647, . 479), *залисяни/залисяни* ö; (4): (*Залужани*, 1946, . 329), (*Залужани*, 1946, . 137), (*Залужани*, 1946, . 535), *залужани* ö; **lǫgъ* ö; (1): (*Zaluczany*, 1890, SORG, . 72), *залучани* ö; (1): (*Замиани*, XVI, VII, . 45), *замиани* ö, ö, . *мох* ö; (1): (*Зарічани*, 1946, . 172), *зарічани* ö; (7): (*Nahorzany*, 1489, AGZ VII, . 168), (*Nahorzany*, 1622, V/II, . 534), (*Нагоряны*, 1765, . 37), (*Nagorany*, XVI, XVII, . 184), (*Нагоряны*, 1493, VIII/II, . 336), (*Nagorzany*, 1612, 418), *нагоряни* ö; (1): (*Podgórzany*, 1890, . 208), *підгоряни* ö; (2): (*Podleschany*, 1474, MRPS, . 59), (*Podleszczany*, 1545, D VI, . 100), *підлішани* ö; (2): (*Podluszani*, 1450, AGZ XIV, . 305), (*Підлужани*, 1946, . 427), *підлужани* ö; (6): (*Podolany*, 1890, SORG, . 41), (*Podolany*, 1507, AS III, . 47), (*Подоляни*, 1946, . 583), (*Подоляни*, 2001, . 326), (*Подоляни*, 1946, . 246), (*Подоляни*, 1946, . 442), *подоляни* ö; (1): (*Порічани*, 1946, . 55), *порічани* ö; (1): (*Прилужани*, 1946, . 143), *прилужани* ö.

1. Дзендзелівський Й. О.

// Onomastica. Roczn. V. Zesz. 1-2. Warszawa etc., 1972. S. 109-151.

2. Мурзаев Э. М.

. 81: . ., 1970. . 16-35.

3. Суперанская А. В., Сталтмане В. Э.

. ., 1986. . 7-180.

4. Трубочев О. Н. () // . V , 1963 . . 159-196.
5. Шульгач В. П. : - . . , 2001. 189 .
6. Шульгач В. П. ø () . . , 1998. 368 .
- ó - , 1859-1914. . -VIII
- ó 1765-1769 . . , 1959. 186 .
- ó / . . , 1907-1909. . I-IV. XIV ó XIV ./ . . , 1974. 256 .
- ó : 7 . . , 1982-2003. . I-IV.
- ó - . , 1895-1903. . -V .
- ó (1785-1788) (1819-1820) . . , 1965.
- ó Карпенко Ю. О. . . , 1965. 62 .
- ó Карпенко Ю. О. . . , 1965. 76 .
- ó 1369-1899 . . , 1971.
- ó Крикун М. XV // . . , 2002. . LIII. С. 374-521.
- ó Лазаревский А. . . , 1888-1902. . I-III. 1931-1932. , 1931.
- ó Митрополит Лларіон. - . . I-IV. , 1979-1994.
- ó - / . . , 1888-1903. . I-V.
- ó (1779-1781). . , 1931. 596 .
- ó Горпинич В. О. . . , 2001. 526 .
- 1569-1647 1569-1647 . . , 1993. 534 .
- 1826-1849 1826-1849 . . , 1985. 503 .
- ó XVI-XVII .. , 1994-2004. . 1-11
- ó - . . , 1947. 1063 .
- ó - 1 1987 . . . , 1987. 504 .
- ó Фасмер М. . . , 2004. . 1-4.
- ó : . . / , 1974-2003. . 1-30.

AGZ ó Akta Grodzkie Ziemskie z czasów Rzeczypospolitej Polskiej z archiwum tak zwanego Bernardyńskiego we Lwowie. Lwów, 1868-1935. T. I-XXV.

AS ó Archiwum ks. t. Lubartowiczów Sanguszków w Szwabowie. Lwów, 1887-1910. T. I-VII.

- Brückner ó *Brückner A.* Słownik etymologiczny j zyka polskiego. Kraków-Warszawa, 1957.
- LWR ó Lustracja województwa Ruskiego 1661 -1665. Wrocław, 1970-1976. Cz. I-III.
- MRPS ó *Matricularum Regni Poloniae Summaria.* Varsoviae, 1905-1917. . - V.
- SGKP ó Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów sówia skich. Warszawa, 1880-1902. T. I-XV.
- SORG ó *Spesial Orts repertorium von Galizien.* Wien, 1893.
- D ó *ród d iejowe.* Warszawa, 1876-1897. T. - .

**GEOGRAPHICAL TERMINOLOGY
IN UKRAINIAN OJCONIMS ON -ANY (-YANY)**

Inna Tsaralunga

*Khmelnytsky National University,
The Ukrainian Philology department,
11/4, Instytutska Str., Khmelnytsky, 29016, Ukraine,
phone: (80382) 4 17 27*

Semantics and structure of derivational stems of Ukrainian place-names with suffix of -any (-yany) are analyzed. jconims originate from nomenclature names of hills, low and barren terrains, moss, geographical names of natural and artificial laces, floral names.

Key words: place-name, ojconim, geographical term.

- (-)

*Хмельницький національний університет,
кафедра української філології,
ул., Інститутська, 11, корпус 4, ауд. 420,
Хмельницький, 29016, Україна,
тел.: (80382) 4 172 .*

ó (-),

Ключевые слова:

14. 09. 2008

20. 12. 2008